



Liveticker – traitement manuel des matchs

Etabli par:

FSH IT-Coordination & Administration

Date d'établissement:

avril 2015

Release LT:

8.0.0

Date de modification:

août 2025

Inhalt

1	Introduction	3
2	Généralités	Fehler! Textmarke nicht definiert.
2.1	Prérequis technique	Fehler! Textmarke nicht definiert.
3	Live-Ticker pour „traitement manuel“	Fehler! Textmarke nicht definiert.
3.1	Enregistrement d'un match en mode manuel	Fehler! Textmarke nicht definiert.
3.2	Ouverture > Infos match / Equipe-Fonctionnaires	4
3.3	Ouverture > Equipe > recherche de joueur (équipe non FSH)	Fehler! Textmarke nicht definiert.
3.4	Ouverture > Equipe > recherche de joueur (équipe FSH)	Fehler! Textmarke nicht definiert.
3.5	Ouverture > Equipes.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
3.6	Live-Ticker	7
4	Rapports	7

1 Introduction

Ce document décrit l'utilisation du Liveticker en mode «traitement manuel».

Les fonctions principales du Liveticker sont décrit dans le manuel d'utilisation «FSH – Manuel d'utilisation pour le Liveticker x.x .pdf».

Dans ce document particulier, les adaptations et modalités spécifiques sont décrites en détail.

2 Prérequis

Les matchs à traitement manuel sont prévus pour les matchs EHF, de clubs, de Champions League, tests ou tournois. Ils peuvent aussi être gérés via le liveticker de la FSH et affichés dans le Matchcenter de la FSH. Les matchs manuels peuvent également être diffusés en streaming.

La condition préalable est l'enregistrement des matchs dans le gestionnaire administratif de la FSH (VAT). Si une liste d'effectif existe déjà pour l'équipe en question, ces joueurs sont importés une seule fois. D'autres joueurs peuvent ensuite être ajoutés dans le liveticker.

Comme rapports, la feuille de match, le rapport de match FSH et le rapport médias sont disponibles.

Le match suivi en direct est affiché en ligne sur www.handball.ch/matchcenter/liveticker.

À partir d'un match manuel, aucun upload des statistiques de match ou des joueurs n'est effectué dans le système FSH (VAT). Aucune statistique n'est donc tenue en dehors du live-ticker par la FSH.

2.1 Prérequis techniques

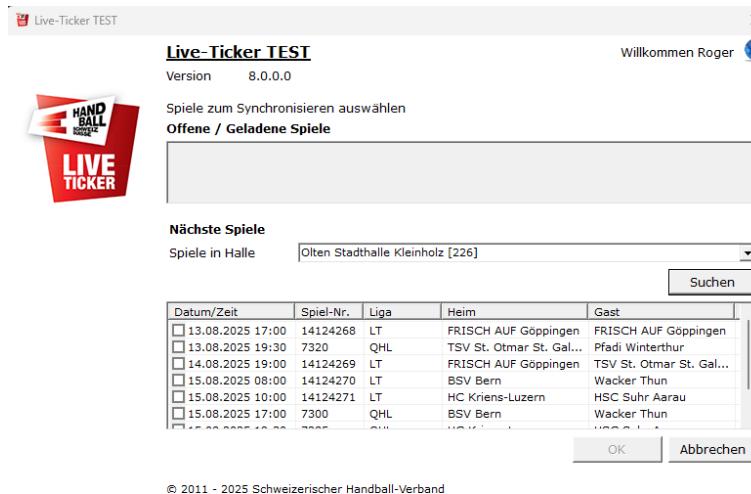
Les matchs traités manuellement doivent être commandés auprès du secrétariat de la FSH au moyen du formulaire en ligne: www.handball.ch/liveticker

2.2 Prérequis

Les matchs manuels doivent être commandés auprès du secrétariat de la FSH pour leur enregistrement. Le liveticker pour les matchs manuels fonctionne UNIQUEMENT en mode en ligne !

3 Généralités

3.1 Charger un match traité manuellement



Live-Ticker TEST
Version 8.0.0.0
Willkommen Roger

Spiele zum Synchronisieren auswählen
Offene / Geladene Spiele

Nächste Spiele
Spiele in Halle: Olten Stadthalle Kleinholz [226]

Datum/Zeit	Spiel-Nr.	Liga	Heim	Gast
13.08.2025 17:00	14124268	LT	FRISCH AUF Göppingen	FRISCH AUF Göppingen
13.08.2025 19:30	7320	QHL	TSV St. Otmar St. Gal...	Pfadi Winterthur
14.08.2025 19:00	14124269	LT	FRISCH AUF Göppingen	TSV St. Otmar St. Gal...
15.08.2025 08:00	14124270	LT	BSV Bern	Wacker Thun
15.08.2025 10:00	14124271	LT	HC Kriens-Luzern	HSC Suhr Aarau
15.08.2025 17:00	7300	QHL	BSV Bern	Wacker Thun

OK Abbrechen

© 2011 - 2025 Schweizerischer Handball-Verband

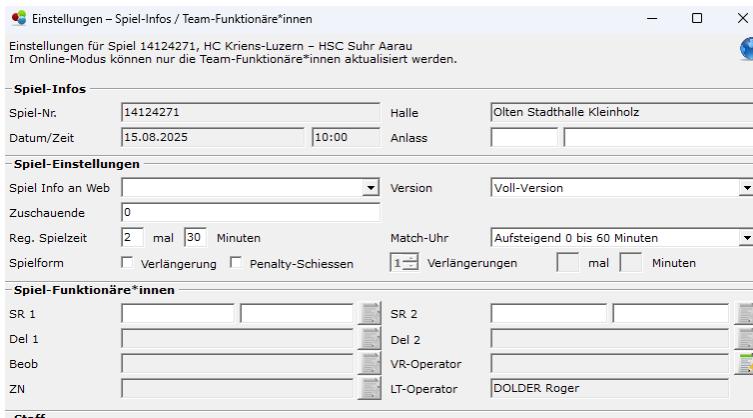
Lors de l'enregistrement

Login avec ton nom de profil et ton mot de passe personnel.

Ensuite recherche par salle, sélectionner «rechercher» → le match ajouté manuellement s'affiche dans la liste.

Ligue → LT

3.2 Paramètres > Infos match



Einstellungen – Spiel-Infos / Team-Funktionäre*innen
Einstellungen für Spiel 14124271, HC Kriens-Luzern – HSC Suhr Aarau
Im Online-Modus können nur die Team-Funktionäre*innen aktualisiert werden.

Spiel-Infos
Spiel-Nr.: 14124271 Halle: Olten Stadthalle Kleinholz
Datum/Zeit: 15.08.2025 10:00 Anlass:

Spiel-Einstellungen
Spiel Info an Web: Version: Voll-Version
Zuschauende: 0
Reg. Spielzeit: 2 mal 30 Minuten Match-Uhr: Aufsteigend 0 bis 60 Minuten
Spielform: Verlängerung: Penalty-Schiessen: Verlängerungen: mal Minuten:
SR 1: Del 1: Beob: ZN: Staff:

Team-Funktionäre*innen
SR 2: Del 2: VR-Operator: LT-Operator: DOLDER Roger

Infos match / Equipe-fonctionnaire:

(Seuls les champs utilisés sont décrits)

Anlass (occasion):

Court/long. Description de la catégorie, forme au lieu de la ligue.
Cette info figurera dans l'affichage en ligne et sur le rapport.

A 1/2: Nom, Prénom (pas de sélection)

Del 1/2: pas de saisie possible

Observateur: pas de saisie possible

Chronométreur: pas de saisie possible

Operateur LT : uniquement QHL, pas obligatoire

Rechercher une personne → 

- Entrer le nom ou prénom dans le champ de recherche
- Sélectionner en double-cliquant sur la ligne ou flèche bleue à droite pour reprendre



Einstellungen - Spiel - Funktionäre suchen
Name Vorname: [redacted] 1 Funktionäre*innen
Name Vorname: Geburtsdatum: Verband:

3.3 Paramètres > fonctionnaires d'équipe (officiels)

Staff	
Offiziel A	TSV St. Otmar St. Gallen
Name	FRISCH AUF Göppingen
Offiziel B	SUTER Michael
Name	FRISCH Max
Offiziel C	KLEMENT Domenic
Name	AUF DER MAUER Hand
Offiziel D	
Offiziel E	
<input type="button" value="Speichern und Schliessen"/>	

Match traité manuellement avec ...

...une équipe existante (championnat):

- Rechercher les officiels → 

...une autre équipe (libre):

- Ajouter nom et prénom dans le champ de texte

Einstellungen - Spiel - Teamoffizielle suchen		
Name Vorname	Geburtsdatum	Wohnort
<input type="text" value=""/> 		
<input type="button" value="Schliessen"/>		

Einstellungen - Spiel - Teamoffizielle suchen		
Name Vorname	Geburtsdatum	Wohnort
<input type="text" value="schönholz"/> 	26 Funktionäre*innen	
SCHÖNHOLZER Dennis	13.02.2004	CH-8964 Rudolfstetten
SCHÖNHOLZER Pascal	19.03.2004	CH-8820 Wädenswil
SCHÖNHOLZER Fabienne	07.10.2002	CH-8820 Wädenswil
SCHÖNHOLZER Irena	22.08.1965	CH-8610 Uster
SCHÖNHOLZER Pascal	09.05.1973	CH-9500 Wil SG
SCHÖNHOLZER David	27.10.2010	CH-8577 Schönholzerswilen
<input type="button" value="Schliessen"/>		

Officiels: sont repris une seule fois de la liste de cadre ou via la sélection « Recherche ».

- Entrer le nom ou prénom dans le champ de recherche
- Sélectionner en double-cliquant sur la ligne ou flèche bleue à droite pour reprendre

3.4 Paramètres > Equipes

Einstellungen - Teams

Einstellungen für Spiel 14124266, TSV St. Otmar St. Gallen – FRISCH AUF Göppingen

Heim		Gast	
Nr.	Spieler*innen	Jg	Einsatz
7	ARDIELLI Francesco	1998	<input checked="" type="checkbox"/>
0	BETTENMANN Balz	2005	<input type="checkbox"/>
0	BETTENMANN Orell	2007	<input type="checkbox"/>
1	BJÖRKMAN MYHR Andreas	1996	<input checked="" type="checkbox"/>
2	BOLT Noah	2006	<input checked="" type="checkbox"/>
23	BRAUN Joshua	1998	<input checked="" type="checkbox"/>
6	BRÜLISAUER Jan	2004	<input checked="" type="checkbox"/>
5	DÖRWALDT Andrin	2006	<input checked="" type="checkbox"/>
0	Eugster Pascal	2005	<input type="checkbox"/>
14	HARBUZ Heib	1994	<input checked="" type="checkbox"/>
8	HEINL Moritz	2007	<input checked="" type="checkbox"/>
15	HÖNING Max	1993	<input checked="" type="checkbox"/>
16	HOTTINGER Noé	2001	<input checked="" type="checkbox"/>
9	BIANCA Gianina	1900	<input checked="" type="checkbox"/>
13	BORNHARDT Aylin	1900	<input checked="" type="checkbox"/>
20	DE BELLIS Louisa	1900	<input checked="" type="checkbox"/>
0	DOLDER Jakob	2000	<input type="checkbox"/>
22	EHMANN Sina	1900	<input checked="" type="checkbox"/>
0	OPPLIGER André	1978	<input type="checkbox"/>
7	WATZL Lea	1900	<input checked="" type="checkbox"/>

Speichern und Schliessen

Pour les équipes existantes (championnat), les listes de cadre sont reprises une seule fois.

Pour les autres équipes (libres), les joueurs doivent être saisis manuellement.

Einstellungen - Teams – Spieler*in suchen

Name Vorname

alle Vereine 116 Spieler*innen

Name Vorname	Quali.-Datum	Lizenz	Status	Geburtsdatum	Verein
ADAM Lenn	30.08.2019	1110150	Jugend-Lizenz	05.09.2008	TSV St. Otmar St. Gallen
ADAM Nick	25.07.2023	1113687	Jugend-Lizenz	24.07.2010	TSV St. Otmar St. Gallen
ARDIELLI Francesco	28.07.2023	1086083	Erwachsenen...	11.07.1998	TSV St. Otmar St. Gallen
BALLESTEROS FERNANDEZ ...	29.07.2023	1117017	Kinder-Lizenz	14.01.2012	TSV St. Otmar St. Gallen
BASKARAN Arish	25.07.2023	1115775	Jugend-Lizenz	11.02.2010	TSV St. Otmar St. Gallen
BERNET Max	19.12.2018	1108689	Jugend-Lizenz	23.04.2007	TSV St. Otmar St. Gallen
BETTENMANN Balz	21.06.2019	1101904	Erwachsenen...	24.06.2005	TSV St. Otmar St. Gallen

Schliessen

Après la saisie ou la sélection des joueurs, cette fenêtre peut être fermée en cliquant sur «Enregistrer et fermer».

Einstellungen – Teams – Spieler*in verwalten

TSV St. Otmar St. Gallen

Nr	Name	Vorname	Geburtsdatum
99	Muster	Felix	
98	Mustermann	Hans	

Speichern und Schliessen

Recherche de joueurs

Les joueurs peuvent être sélectionnés depuis son propre club ou recherchés parmi tous les clubs à l'aide d'une case à cocher.

Einstellungen – Teams – Spieler*in verwalten

TSV St. Otmar St. Gallen

Nr	Name	Vorname	Geburtsdatum
99	MUSTER	Felix	01.01.1900
98	MUSTERMANN	Hans	01.01.1900

Speichern und Schliessen

Ajout d'un joueur invité



Saisir le numéro de maillot, nom, prénom et év. date de naissance.

Le symbole permet d'effacer des joueurs de la liste.

3.5 Liveticker

Par la suite, l'utilisation du liveticker est la même que pour les autres matchs.

4 Rapports

Pour les matchs «manuels», les rapports suivants sont à disposition:

- Feuille de match
- Rapport de match FSH
- Rapport aux médias